中國瀑布雄壯多姿

中國高原和山地面積廣闊、地勢起伏很大，衆多的河川形成許多急流、飛瀑，這些動態的水景給中國大地增添了無限的景緻。

廬山周圍有許多美麗壯觀的瀑布，最著名的首推東坡的三迭泉瀑布，高差約三百米，是中國落差最大的瀑布，因分三級跌水而得名。它如同長空白練，噴珠濺玉，十分壯觀。以奇松、怪石、雲海、溫泉「四絕」聞名於世的安徽黃山，到處流水琮琮，懸崖陡壁懸掛着許多流泉飛瀑，其中以九龍瀑最爲有名。這個瀑布分九級，猶如九條白龍奔騰而下，發出雷鳴般的響聲。浙江雁蕩山以峯、瀑、洞、石「四大奇觀」稱著。這裏計有大小龍湫等十三處瀑布。瀑布從懸崖上傾瀉，微風吹拂，景象變化萬千。

中國石灰岩分佈地區很廣，不僅形成許多奇峯異洞，而且還有不少岩溶瀑布。在浙江金華北面的金華山有一個奇異的岩洞，名叫「金壺洞」，洞內有石鐘乳，更有落差三十米的岩洞瀑布。湖北西部的神農架，森林蔥鬱，奇岩異洞和流泉飛瀑很多，有玉飛泉、田家山等瀑布。其中木魚瀑布從潛龍洞奔出，跌入約有兩層樓高差的幽深狹溝之中，站在地面上只能聽見水響如雷，却不見水影，因而人又稱它爲伏龍瀑。

中國約有九百座近期火山，有許多火口湖和堰塞湖，有的瀉下的水形成優美的瀑布，另有一番景緻。吉林長白山的長白瀑布是火口湖——白頭山天池的水，經過一公里多的峽谷後，跌落到高差六十八米的深谷中，如同白練懸掛。到了嚴冬，有時結成巨大的冰帘，景象奇觀。

中國是世界上溫泉最多的國家之一，已發現的溫泉有二千六百處以上。有的溫泉湧出後，遇到斷崖，形成熱氣滾滾的溫泉瀑布，如廣州從化、雲南騰冲、台灣北投的溫泉瀑布，都是風景優美的遊覽地。

在中國的西部，高原聳立、山脈縱列、江河湍流、飛瀑很多。雲南高原上的黃果樹瀑布，是中國最大的瀑布之一。它寬二十多米，落差五十七米。這裏還有九級瀑布組成的罕見瀑布羣。此外在黃河流經的黃土高原上，有陡落三十多米落差的河床，也形成了少有的大河幹流上的瀑布。總之，中國的瀑布種類之多，在世界上可說是名列前茅的。

看完本報請即定閱

有單人傢俬出租 三時以前 254-6690

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
承製宮殿裝飾藝術
天花板，牆柱，櫃坊，壁畫，圓拱門，屏風，九龍壁，花巷廊廊等，及各類美術裝飾設計工程。
歡迎各地酒樓，飯店，來函聯系。
電話：(六〇四) 八七三—四〇七三

工廠布料大平賣
地址：335, WATER ST. VAN.
四季衫裙布料套裝樣樣俱全，但請勿帶小孩，祇收現金及信用卡。
賣布時間：
七月十一日星期五 上午八時至下午八時
七月十二日星期六 上午九時至下午五時

業餘汽車修理
償錢特平，各類汽車定則保養主理技師領有技術優異執照，美國汽車TUNE UP祇收廿元，請下午六時后。電話：三二七—〇〇四五查詢。

新屋土庫出租
一大廳兩大房，廚厠浴爐俱備，獨立門口晚六時後電話：八七三—五〇五一

孖屋樓上一廳一房
可作兩房，適合兩學生分租，租金二百五十元。
321-2036 或 879-4003

靚屋全間出租
交通方便，環境優美，有意請電：271-4492沿

代理經銷
天鵝牌珍珠牌
中國冰霜蝦肉
日本味之素
古巴冰霜蝦
古巴龍蝦尾
美國許記綠豆
韓國超等味精
六月二十五日起
特價推銷十五日
日本味之素 每磅一元二
韓國味精 每磅一元二
美國發菜綠豆 百磅五十九元
五磅六罐竹筍個 每箱十三元
五磅六罐馬蹄個 每箱十六元
五磅六罐CUT玉米筍 每箱十七元
二磅二古巴冰蝦 每合五元九毛九
四磅四古巴中冰蝦 每合十五元
新鮮龍蝦 新鮮魚類
特價發售 歡迎光顧
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 EAST PENDER ST. VANCOUVER B. C. PHONE 684-1028

移民顧問
前任加政府移民官，
憑過去辦理複雜移民案件之豐富經驗專設辦事處接受處理有關移民加拿大之一切問題，解決疑難。
自開業三年以來，享有成功的紀錄；服務費從廉，歡迎親臨垂詢。
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR街，206室，VAN.
(辦公電話) 684—6719 或 271—7885 (住家)

641 E HASTINGS ST.
800 Sq. Ft. Office
FOR RENT
八百平方尺寫字樓招租
Phone: 253 6235

建美櫃服務部 雪電器
(全天候服務)
TEL. 434-1730
一般餐業，雜貨店及家庭各種電器，冷雪櫃，電爐，精修保養。誠懇爲僑胞服務，取費低廉，服務迅速。
電話四三四—一七三〇

埠仔餐館出租
DAWSON CREEK
17街9817號。電話：(一一二)七八二—五三〇八洽

南雲區光猛單人房
環境清靜，交通方便，有意請中午或午夜十二時后電話：327-9067

吉屋招租
兩房一廳，廚厠各一，東溫哥華，四百元。電話：四三八—六九六二 晚上五時至七時接洽。

LUCKY REALTY LTD. (604) 273-0141
6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3
ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾
RES. 263-9861
①列治文，八十 [illegible] 平方尺，可建阿柏文及TOWNHOUSE 值十七萬五千。
②近唐人街，全新孖屋一邊，三房二厠，開價六萬四千餘。
③列治文DEERFIELD CRES三年新四睡房，二千二百餘平方尺，地六十乘一百三十六，所有家庭用具齊全，開價十一萬九千餘
④列治文新區，CANSO CRES，一〇七六六號，三房，熱水暖氣，酒吧二千餘平方尺，開價十一萬九千，另有新屋數間，由九萬八千起。
⑤DONUT & COFFEE SHOP近STANLEY PARK，WEST END，旺地點，生意興旺，有長租約，開價二萬
⑥六萬餘平方尺商業中心，全部租出，租客有銀行及政府機構，近溫哥華，開價三百五十萬，好銀期，勿失投資良機。

南雲區光猛單人房
環境清靜，交通方便，有意請中午或午夜十二時后電話：327-9067

雲埠餐館出租
設備齊全，領有牌照，爲雲埠海傍地點適中牛扒海鮮餐館，估計距離華埠七個街位。午餐晚膳生意良好，不斷增加。距一街位外有國際遊艇碼頭。附近一帶多爲專門職業人士地區，現仍繼續增加興建中。交通便利。外賣送餐服務，對面街有大旅館，每週營業六天。來往汽車交通繁多，每星期七天交通亦繁。租約包括全部設備及傢俬用具，不必購買，各設備用具只兩年新，餐館烹調味道良好，歡迎參觀，不會被阻誤，歡迎約見。請電話 二五四—二七五七 與MR. DAVIS 接洽，爲眞正發財良好機會。

●哀謝

先嚴諱社强字舉壯林公府君之喪積閏享壽七十有八歲經於七月月七日星期一下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮隨即出殯歸土安葬於科市蘭墓園荷蒙林西河堂 洪門民治黨 岡州會館 中華文化中心等派代表親臨執紼獻花 復蒙宗親戚友世鄉誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送厚誼隆情歿存均感謹此哀

反服母林李氏
未亡人林李氏
孤子【錦桐】
宏迪 媞 譚惠鶯
孫男 顯元 顯達 顯培
孤女 玲芳 堉蘇漢標
外孫男蘇偉森
外孫女蘇碧儀
蘇佩儀
同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈爲見諒

謝

不孝子瑞庭
媳余氏
男孫祖麟
哀女【如順】如珍
女壻【馬麗江】
外孫男外孫女共十四名
外曾孫男女共十四名
同叩謝

厚惠芳名 恕不稱呼
倘有錯漏 祈爲見諒

「賻儀」馬碩夫合家，馬砚夫合家每二百元，侄女馬詠嬌五十元，侄馬樹昌卅元，黃煜麟合家，鍾忠明合家，彭泮林合家，大姨及馬强夫合家，黃榮臻合家，周德鴻合家，馬興仁合家，黃金姑，馬奕槐合家，黃金榮合家，黃金焯合家，（以上每一百元）

陳焯傑合家，黃文光合家，黃榮晃合家，馬悅夫合家，李維泗契孫合家，黃順勝合家，馬沾錫合家，黃維棟合家，（以上每五十元）

●哀謝

先母黃門馬氏廣東台山縣白沙中蔺新村人痛於一九八〇年六月十八日在古蘭比李埠逝世享壽八十有六歲經于六月廿二日假在本埠殯儀館禮堂由西人牧師主持舉行出殯禮扶柩歸土安葬于本埠墳場 叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送厚誼隆情歿存均感謹此哀

喪居：
1765 GRAVELEY ST VANCOUVER B C
1695 E 37TH AVE VANCOUVER B C

訃告

先嚴諱杏號胄春李公府君廣東新會雞西三村芳園里人不幸痛於一九八〇年七月五日下午四時卅分在雲埠中央醫院逝世積閏享壽八十七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於七月十一日星期五下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮隨即出殯歸土卜葬於科市蘭墓園忝屬宗親戚友世鄉誼哀此訃

聞

未亡人鍾齊仲
孤子業媳李尾女
祖蔭媳林美蘭
男孫卓培孫媳任氏
卓宏卓洪卓鈞卓光
女孫錦玲樹眉李秀
李香李穎
男曾孫偉强偉成
同泣告

馬威揚合家四十元，馬威濃合家四十元，任華合家四十元，鄭忠强合家四十元，黃炳富合家，TAN FUEN CHIN & FAMILY

余子强合家，馬漢健合家，（以上每卅元）

馬秀鳳，馬恆景合家，任太太，黃聰靄合家，馬樂合家，沈健招合家，張汝湘合家，黃維新合家，馬晴波合家，黃燦然合家，梁榮昌合家，何安慈合家，黃國均，（以上每廿元。

（花圈）親家宋佳和合家，黃兆麟，煜麟，焯麟合家，金星酒家同人，馬瑞湖合家，馬奕槐合家，馬沾錫合家，馬相勤，馬奕勤合家，伍煜彬合家，麥健操合家，竹林酒家，黃榮錫合家，李天培，馬耀均，黃華柱同，SHUN KEI FAMILY DANNY PARK & FAMILY ANDY & OLGA西人衞生官，SEXSMITH HOTEL REST.

「扶柩」黃榮臻，黃文光，黃國均，馬奕槐，馬耀均，BILLY CHINEG

素車數十輛芳名同上 恕不另錄

●訃告

先嚴諱文秀字騰芬郭公府君廣東中山縣竹秀園鄉人不幸痛於一九八〇年七月六日凌晨一時在聖保羅醫院逝世積閏享壽八十歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於七月十日星期四上午十時半假座暗市黨殯儀館舉行佛教喪禮隨即出殯歸土卜葬於科市蘭墓園忝屬宗親戚友世鄉誼哀此訃

聞

未亡人郭李淑珍
孤子少威媳童競雄
少敏媳梁潔貞
少聰媳梁密玲
少偉媳仇玉蓮
孤女少葵壻黃金松
少娜壻黃振華
少玲壻楊煒明
男孫偉健偉康偉仁
嘉賢嘉度偉立凱邦
女孫嘉琪麗瑕麗儀
倩怡凱怡
外孫捷德捷德啓麟仲明
外女孫捷慧捷思雪明
雪晶雪瀛婉珊
同泣告

喪居：
3403 PANDORA ST VANCOUVER B C
291-9794